

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от 6 декември 2005 година

за сключването на Споразумение за участието на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката Република в Европейската икономическа зона и четирите споразумения, свързани с него

(2006/377/ЕО)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската Общност и по-конкретно Член 310, във връзка с изречение второ от алинея първа на Член 300, параграф 2 и алинея втора на Член 300, параграф 3 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като има предвид съгласието на Европейския парламент ¹, Като има предвид, че:

(1) На 14 октомври 2003 г., бяха подписани следните споразумения и протоколи, при условие за евентуалното им сключване на по-късна дата² в съответствие с решение на Съвета от 13 октомври 2003 г.³.

а) Споразумение за участието на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република в Европейската икономическа зона.

б) Споразумение между Кралство Норвегия и Европейската общност относно норвежки финансов механизъм за периода 2004 г. - 2009 г.

в) Допълнителен протокол към Споразумението между Европейската икономическа общност и Република Исландия в резултат от присъединяването на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република към Европейския съюз.

г) Допълнителен протокол към Споразумението между Европейската икономическа общност и Кралство Норвегия в резултат от присъединяването на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република към Европейския съюз.

д) Споразумение под формата на размяна на писма между Европейската общност и Кралство Норвегия относно определени земеделски продукти.

(2) Споразуменията и Протоколите влизат в сила по едно и също време. Те се прилагат временно от 1 май 2004 г. чрез Споразумения под формата на размяна на писма между Общността и всяка от държавите от Европейската икономическа зона и Европейската асоциация за свободна търговия и са одобрени от името на Общността с Решение 2004/368/ЕО на Съвета от 30 март 2004 г. за временното прилагане на Споразумението за участието на Чешката република,

¹ ОВ С 97 Е, 22.4.2004 г., стр. 67.

² ОВ L 130, 29.4.2004 г., стр. 11, 81, 85, 89 and 93.

³ Все още не е публикувано в *Официален вестник*.

Република Естония, Република Кипър, Република Унгария Република Латвия, Република Литва, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република в Европейската икономическа зона и условното прилагане на четирите споразумения⁴, свързани с него.

(3) Споразуменията и Протоколите следва да се одобрят,

РЕШИ:

Член 1

1. С настоящото се одобряват следните споразумения и протоколи от името на Европейската общност:

- а) Споразумение за участието на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република в Европейската икономическа зона;
- б) Споразумение между Кралство Норвегия и Европейската Общност относно норвежки финансов механизъм за периода 2004 г. - 2009 г.;
- в) Допълнителен протокол към Споразумението между Европейската икономическа общност и Република Исландия в резултат от присъединяването на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република към Европейския съюз;
- г) Допълнителен Протокол към Споразумението между Европейската икономическа общност и Кралство Норвегия в резултат от присъединяването на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република към Европейския съюз;
- д) Споразумение под формата на размяна на писма между Европейската общност и Кралство Норвегия относно определени земеделски продукти.

2. Текстовете на споразуменията и протоколите са приложени към настоящото решение⁵.

Член 2

С настоящото председателят на Съвета се упълномощава да посочи лицето, имащо право да депозира от името на Европейската общност акта на одобрение, предвиден за всяко от споразуменията и протоколите, за да изрази съгласието на Общността да бъде обвързана.

Съставено в Брюксел на 6 декември 2005 година.

За Съвета

Председател

G. BROWN

⁴ ОВ L 130, 29.4.2004 г., стр. 1.

⁵ Версиите на споразумението на чешки, естонски, латвийски, литовски, унгарски, малтийски, полски, словашки и словенски език се публикуват в специално издание на *Официален вестник* на по-късна дата
32006D0377.doc -ЦПР - редактиран